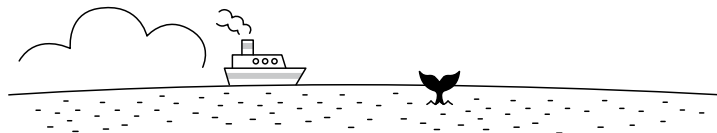
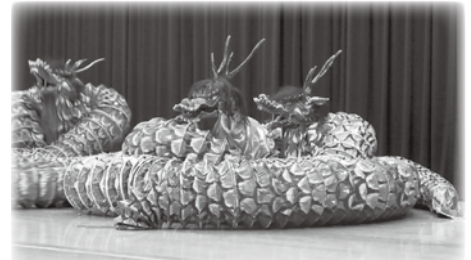


言葉の壁を乗り越えて

6月20日、鳥取県モンゴル中央県親善協会の事業で、モンゴルの学生11名(13~17歳)が来町し、日南中学校で交流しました。令和3年度から始まった小中学校でのモンゴル交流も4年目となり、取り組みも充実してきました。

また、7月4日にはシアトルの中学生35名が来町し、園・小・中でそれぞれ交流しました。中学校では有志が神楽を披露するなど、園・小・中それぞれで、子どもたちが自ら歓迎のための取り組みを考えたり準備したりし、素晴らしい交流ができました。

現在は、旅行や仕事のために来日する外国人が増えたり、逆に、日本人が海外で仕事をしたりすることも増えています。このように国際化がますます進展していく中で、日南町での交流の経験が子どもたちの海外への興味・関心を高め、外国人とも積極的にコミュニケーションを図れるような姿勢や能力を身につけてくれることを期待したいと思います。



外国語指導助手
ルーシーの

Happy Column



日南町のみなさん、3年間お世話になりました。2021年11月に来たとき、私は教師としての教育は受けておらず、学校で働いたこともなかったです。でも、先生や生徒の皆さんのおかげで教育について沢山学ぶことが出来ました。来た時の私と今の私は、皆さんのおかげでとても変わったと感じています。

ALTの経験の中で最も好きだったことは、生徒といっぱいコミュニケーションを取ることでした。授業の他にも沢山の良い思い出があります。道で出会った時に小さい子供たちが私に「ハロー！」と言ってくれたこと。中学生とカードゲームをしたこと。体育祭や文化祭のために一緒に工作を作ったこと。小学校でクイズゲームをしたこと。一緒にシアトルの観光地を回ったこと。

そして、時間が経つにつれて生徒たちの英語力が向上し、だんだん自信がついてきたと信じられたことがとても良かったです。初めは英語を話すのを恥ずかしがっていた生徒が、どんどん気軽に話せるようになる姿が見られて嬉しかったです。最初の頃、授業にあまり参加しなからず、分からないことがあつたらすぐあきらめていた生徒が、以前より授業に参加して、あきらめずに頑張つて答えを見つけようとする姿を見て、とても感動しました。

最後に伝えたいアドバイスは、「普段自分の国で使っていない言語で話すとき、間違えずに話すことは不可能です。だから、間違いをおそれないで！頑張つて言いたい事を伝えようとするれば、変な文法だつて成功だと思います。」

私の生徒たちへ。「頑張つて！私はあなたのことを信じていますよ！」

To everyone in Nichinan, thank you for these past 3 years. When I arrived in November 2021, I didn't have an education in teaching. But, thanks to all the teachers and students here, I have learned a lot.

One of my favorite parts of this experience was communicating with the students. On top of class, I have many fun memories: little kids saying "Hello!" when they saw me on the street, playing card games with junior high school students, helping make crafts for Sports Day and the Culture Festival, playing quiz games in elementary school, and visiting tourist spots in Seattle together. I also really enjoyed seeing students' English skills and confidence improve over time. Some students were shy about speaking English, so it was nice to see them become more confident. Other students didn't want to participate at first, or would give up if they didn't understand, and so it was very moving to see them participate more in class and work hard to figure out the answers.

The piece of advice that I want to communicate is this: it is impossible to speak a new language without making mistakes. So, don't let mistakes scare you! If you try hard to communicate what you want to say, even if the grammar is weird, I count that as a success. To all my students: good luck! I believe in you!

